

佛说圣者无量寿智大乘陀罗尼经

法尊法师译

梵语：阿惹亚阿巴惹米打阿汝甲那那玛摩诃衍那娑札。

华言：圣者无量寿智大乘陀罗尼经。

如是我闻，一时佛在舍卫国祇树给孤独园，与大比丘僧千二百五十人，及诸菩萨摩訶萨埵，俱会一处。

尔时世尊，告文殊师子童子言：上方有世界名无量功德，其中有如来应供正遍知无量寿智最极决定威光王佛。能持寿命，证寿究竟。于诸有情，亦说正法。

文殊师利，当善谛听，南赡部洲所有诸人，寿命短促，纵可百年，多非时死。文殊师利，若诸有情，将此称赞无量寿智如来功德法门，或自书，或教人书，或闻其名，或自读诵，乃至装成经卷，安置家中，以诸花香，花鬘，涂香，末香而为供养。彼诸人等，虽寿命将尽，仍然能满百

年。文殊师利，若诸有情，听闻无量寿命最极决定威光王佛百八名号者，寿命当得增长。即使寿命将尽，能持名号，其人寿命，亦得增长。

文殊师利，是故善男子，善女人，欲求长寿，当闻无量寿智如来百八名号，或自书，或教人书，或自读诵，即能成就如是功德。

唵。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。唵。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。唵。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

文殊师利，若人于此百八名号，或自书，或教人书，装成经卷，安置家中，受持读诵。寿命将尽，能满百岁。从此世界命终之后，当生无量寿智如来无量功德等世界。

唵。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈

得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。喻。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

尔时九十九亿诸佛，皆同一意，以一音声，说此《无量寿智陀罗尼经》。

喻。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。喻。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

尔时八十四亿诸佛，皆同一意，以一音声，说此《无量寿智陀罗尼经》。

喻。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈

得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。喻。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

尔时七十七亿诸佛，皆同一意，以一音声，说此《无量寿智陀罗尼经》。

喻。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。喻。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

尔时六十五亿诸佛，皆同一意，以一音声，说此《无量寿智陀罗尼经》。

喻。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈

得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。喻。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

尔时五十五亿诸佛，皆同一意，以一音声，说此《无量寿智陀罗尼经》。

喻。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。喻。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

尔时四十五亿诸佛，皆同一意，以一音声，说此《无量寿智陀罗尼经》。

喻。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈

得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。喻。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

尔时三十六亿诸佛，皆同一意，以一音声，说此《无量寿智陀罗尼经》。

喻。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。喻。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

尔时二十五亿诸佛，皆同一意，以一音声，说此《无量寿智陀罗尼经》。

喻。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈

得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。唵。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。唵。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

尔时尽十恒河沙数诸佛，皆同一意，以一音声，说此《无量寿智陀罗尼经》。

唵。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。唵。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。唵。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

若人受持无量寿智陀罗尼经，或自书，或教人书，其人寿命将尽，能满百岁，当更增长。

唵。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈

得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。喻。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

若人书此《无量寿智陀罗尼经》，或教人书，永不生于有情地狱，旁生，鬼趣，及无暇处。一切生中，随生何处，能忆宿命。

喻。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。喻。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

若人书此无量寿智陀罗尼经，或教人书，同于书写八万四千法蕴。

喻。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。

苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。喻。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

若人书此无量寿智陀罗尼经，或教人书，同于修持八万四千法蕴，并令长住。

喻。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。喻。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

若人书此无量寿智陀罗尼经，或教人书，其人虽造五无间罪，悉能清净。

喻。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。

苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。喻。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

若人书此无量寿智陀罗尼经，或教人书，其人积罪，量等须弥，悉能清净。

喻。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。喻。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

若人书此无量寿智陀罗尼经，或教人书，虽有魔天，魔类，药叉，罗刹，伺求损害，不得其便。

喻。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。
苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈
得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。喻。布勒耶。布勒
耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥
打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。
巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比
述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

**若人书此无量寿智陀罗尼经，或教人书，其
人临命终时，有九十九亿诸佛现前授记，一千诸
佛手摩其顶，能从佛刹而往佛刹，不应疑惑，犹
豫不信。**

喻。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。
苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈
得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。喻。布勒耶。布勒
耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥
打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。
巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比
述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

若人书此无量寿智陀罗尼经，或教人书，四

大天王，常随守护，隐蔽其人。

喻。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雅塔。喻。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

若人书此无量寿智陀罗尼经，或教人书，当生阿弥陀佛极乐世界。

喻。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雅塔。喻。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

若任何方所，书有此经，其地即成佛塔，且

能于旁生生处，所有禽兽，一经于耳，皆得阿耨多罗三藐三菩提。

喻。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。喻。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

若人书此无量寿智陀罗尼经，或教人书，尽未来际，不堕女身。

喻。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。喻。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

若人于此无量寿智法门供施一钱，如以充满三千大千世界七宝而为布施。

唵。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。唵。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。唵。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

若有人供此法门，如供一切法宝。

唵。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。唵。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。唵。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

若以七宝供养毘婆尸佛，尸弃佛，毘舍浮佛，

拘留孙佛，拘那含牟尼佛，迦叶佛，释迦牟尼佛，所得福蕴，犹能量度，供此无量寿智，所有福蕴，则不能量。

唵。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雅塔。唵。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。唵。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

若以七宝量等须弥而为布施，所得福德，犹能计算。供此无量寿智经，所有福蕴，则不能计。

唵。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雅塔。唵。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。唵。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

如满四大海，一一水滴，犹能计算。持此无量寿智经，所有福蕴，则难计量。

唵。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雅塔。唵。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。唵。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

若人书此无量寿智陀罗尼经，或教人书，恭敬供养，等于礼敬供养十方一切佛刹中一切如来。

唵。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈得。三尼雅三菩提耶。得雅塔。唵。布勒耶。布勒耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。唵。萨瓦桑嘎 ra。巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

由布施力佛超胜 趣入悲心聚落中	已证施力人狮子 宣扬称说布施力
由持戒力佛超胜 趣入悲心聚落中	已证戒力人狮子 宣扬称说持戒力
由忍辱力佛超胜 趣入悲心聚落中	已证忍力人狮子 宣扬称说忍辱力
由精进力佛超胜 趣入悲心聚落中	已证进力人狮子 宣扬称说精进力
由静虑力佛超胜 趣入悲心聚落中	已证静力人狮子 宣扬称说静虑力
由智慧力佛超胜 趣入悲心聚落中	已证慧力人狮子 宣扬称说智慧力

喻。那摩叭嘎瓦得。阿巴惹弥达。阿汝甲纳。
 苏比里几打。登祖 ra 咱雅。打塔嘎打雅。阿 ra 哈
 得。三尼雅三菩提耶。得雁塔。喻。布勒耶。布勒
 耶。吗哈布勒耶。阿巴惹弥打布勒耶。阿巴惹弥
 打布勒耶甲纳。桑叭若巴几得。喻。萨瓦桑嘎 ra。
 巴日述达。达马得。嘎嘎纳。桑莫嘎得。娑叭瓦比
 述得。吗哈纳雅。巴惹瓦惹。娑哈。

佛说是经已，文殊师利童子，及诸大众，所有眷属，一切世间，天，人，阿修罗，犍达婆等，闻佛所说，皆大欢喜，信受奉行。

